

DE Gebrauchsanweisung

Wichtig, für spätere Bezugnahme aufbewahren: Sorgfältig lesen

Bevor Sie beginnen...

Was bedeuten die verwendeten Symbole?

Gefahrenhinweise und Hinweise sind in der Gebrauchsanweisung deutlich gekennzeichnet. Es werden folgende Symbole verwendet:

-  Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.

Persönliche Schutzausrüstung

-  Tragen Sie bei der Montage (Bohrungen) ei-ne Staubschutzmaske.

-  Bei der Montage (Bohrungen) des Produktes besteht Gefahr durch umherfliegende Splitter! Tragen Sie eine Schutzbrille.

-  Tragen Sie bei der Montage Sicherheits-schuhe.

-  Tragen Sie bei der Montage Schutzhand-schuhe.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für eine sichere Montage muss der Benutzer diese Gebrauchsanweisung vor der Montage gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Sämtliche Teile des Produktes müssen richtig montiert sein.

Produktspezifische Hinweise

- Die Standfestigkeit des Produktes ist nur gewährleistet, wenn es auf einem festen, ebenen und ausreichend tragfähigen Untergrund montiert und aufgestellt wird.
- Kinder oder Personen, die aufgrund mangelnder physischer, psychischer oder sensorischer Eigenschaften nicht in der Lage sind, das Produkt sicher und umsichtig zu bedienen, dürfen das Produkt nicht benutzen oder montieren.
- Gestatten Sie nicht, dass sich Kinder an das Produkt hängen oder darauf klettern.
- Die Ausrichtung und Montage des Produktes hat ausschließlich auf die in Bild 6 dargestellte Weise zu erfolgen. Nur so können Verschmutzungen und Regenwasser abfließen, ohne sich in der Profilierung anzusammeln.
- Sollten Sie den Bodenanker gekürzt haben, ist dieser im Anschluss mit Metallschutzlack zu behandeln. Hierfür muss die Fläche vorher leicht angeschliffen und von Staub und Fett befreit werden.
- Nur Artikel des Modul-Systems miteinander kombinieren.

Befestigungsmittel

- Verwenden sie zur Installation des Produktes nur geeignetes Befestigungsmaterial. Zur korrekten Auswahl befragen sie bitte einen Fachmann.
- Alle Schrauben, Muttern, etc. von Zeit zu Zeit auf festen Sitz kontrollieren.

Pflegehinweise für WPC-Zaunelemente

Alle Werkstoffe im Außenbereich benötigen Pflege. Um sein ursprüngliches Aussehen zu bewahren, müssen Sie den Zaun nach dem Aufstellen reinigen und mit einem geeigneten Pflegemittel behandeln. Diese Behandlung muss ca. halbjährlich wiederholt werden. Bei aggressiveren Bedingungen kann diese Behandlung deutlich häufiger erforderlich sein.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Zubehör

Passende Pfostenträger sind unter den folgenden Lieferantenartikelnummern erhältlich:

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Des Weiteren sind Zusatzclips unter der Lieferan-tenartikelnummer 104565 erhältlich.

Verfügbare Artikel

- 126043 Alupfosten mit Kappe, 185 cm
- 325256 Alupfosten mit Kappe, 185 cm
- 100978 Pfostenträger
- 101381 Pfostenanker zum Einbetonieren
- 325254 WPC-Pfosten mit Kappe, anthrazit
- 101382 Pfostenträger
- 101383 Pfostenanker zum Einbetonieren, 180 cm
- 126248 WPC-Pfosten inklusive Anker, 240 cm, hellgrau
- 126249 WPC-Pfosten inklusive Anker, 240 cm, sand
- 126235 WPC-Pfosten inklusive Anker, 240 cm, anthrazit

- 325253 WPC-Zaun 180 × 180 cm, anthrazit
- 510135 WPC-Zaun 180 × 180 cm, hellgrau
- 126200 WPC-Zaun 180 × 180 cm, sand
- 647384 WPC-Zaun 180 × 180 cm, anthrazit
- 126042 WPC-/Alu-Zaun 180 × 180 cm, hellgrau
- 325255 WPC-/Alu-Zaun 180 × 180 cm, anthrazit
- 510137 WPC-/Alu-Zaun 180 × 180 cm, hellgrau
- 651744 WPC-/Alu-Zaun 180 × 180 cm, anthrazit
- 126275 WPC-/Alu-Zaun 180 × 180 cm, sand
- 126201 WPC-/Alu-Zaun 180 × 80 cm, bicolore

IT Manuale di istruzioni

Importante, conservare per ev. consultazioni future: leggere attentamente

Prima di cominciare...

Cosa significano i simboli utilizzati?

Indicazioni di pericolo ed altre indicazioni sono contraddistinte chiaramente nel manuale delle istruzioni. Si utilizzano i simboli seguenti:

-  Prima della messa in esercizio leggere e osservare le istruzioni per l'uso.

Equipaggiamento di protezione personale

-  Durante il montaggio (forature) si deve indossare una mascherina antipolvere.

-  Durante il montaggio (forature) del prodotto, le schegge volanti costituiscono una fonte di pericolo! Indossare occhiali protettivi.
-  Durante il montaggio si devono indossare guanti di sicurezza.

-  Durante il montaggio si devono indossare guanti protettivi.

Per la Sua sicurezza

Norme generali di sicurezza

- Per un montaggio sicuro l'utente deve leggere e comprendere, prima dello stesso, questo manuale delle istruzioni.
- Osservi tutte le indicazioni di sicurezza! Se non osserva le indicazioni di sicurezza Lei mette in pericolo se stesso e gli altri.
- Tutti i componenti del prodotto devono essere montati adeguatamente.

Indicazioni specifiche del prodotto

- La stabilità del prodotto è garantita solo se è montato e disposto su un fondo stabile, piano e sufficientemente portante.
- Le persone che, a causa di insufficienza fisica, psichica o sensoriale, non sono in grado di utilizzare il prodotto con sicurezza e prudenza non devono utilizzarlo.
- Non permettere a bambini di appendersi al prodotto o di salirvi sopra.
- L'orientamento e il montaggio del prodotto deve avvenire esclusivamente come indicato nell'immagine 6. Solo in questo modo è possibile evitare che defluiscano sporco e acqua piovana, senza che si raccolgano sul profilo.
- Se avete accorciato l'ancoraggio per pavimento, è necessario trattarlo in seguito con una vernice protettiva per metalli. A questo scopo, la superficie deve essere prima leggermente levigata e liberata dalla polvere e dal grasso.
- Combinare tra loro solo articoli del sistema modulare.

Materiali di fissaggio:

- Per l'installazione del prodotto, utilizzare solo un sistema di fissaggio idoneo. Per la scelta corretta consultare un tecnico.
- Controllare ogni tanto che tutte le viti, i dadi, ecc. siano ben saldi nella loro sede.

Indicazioni di manutenzione per elementi di recinzione in WPC

Anche i materiali usati in ambienti esterni richiedono manutenzione.

Per conservare l'aspetto originario, dopo il montaggio la recinzione va pulita e curata con un detergente adeguato.

Questo trattamento si deve ripetere all'incirca ogni sei mesi. In caso di condizioni aggressive, può risultare necessario eseguire questo trattamento decisamente più spesso.

Smaltimento

Smaltire l'imballo

L'imballaggio è composto da cartone e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.

- Porti questi materiali alla rivalutazione.

Accessori

Le basi dei pali adeguate sono disponibili con i seguenti numeri di articoli fornitore:

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Inoltre, sono disponibili clip aggiuntive con numero articolo fornitore 104565.

Articoli disponibili

- 126043 Montante in alluminio con tappo, 185 cm
- 325256 Montante in alluminio con tappo, 185 cm
- 100978 Portapilastro
- 101381 Tirante di ancoraggio montante da incas-sare
- 325254 Montante in WPC con tappo, antracite
- 101382 Portapilastro
- 101383 Tirante di ancoraggio montante da incas-sare 180 cm
- 126248 Montante in WPC con tirante, 240 cm, celeste
- 126249 Montante in WPC con tirante, 240 cm, sabbia
- 126235 Montante in WPC con tirante, 240 cm, an-tracite

- 325253 Recinzione in WPC 180 × 180 cm, antra-cite
- 510135 Recinzione in WPC 180 × 180 cm, celeste
- 126200 Recinzione in WPC 180 × 180 cm, sabbia
- 647384 Recinzione in WPC 180 × 180 cm, antra-cite
- 126042 Recinzione in WPC/alluminio 180 × 180 cm, celeste
- 325255 Recinzione in WPC/alluminio 180 × 180 cm, antracite
- 510137 Recinzione in WPC/alluminio 180 × 180 cm, celeste
- 651744 Recinzione in WPC/alluminio 180 × 180 cm, antracite
- 126275 Recinzione in WPC/alluminio 180 × 180 cm, sabbia
- 126201 Recinzione in WPC/alluminio 180 × 80 cm, bicolore

FR Manuel d'utilisation

Important ; à conserver pour une référence ultérieure : à lire attentivement

Avant de commencer...

Que signifient les symboles utilisés ?

Les mises en garde contre des dangers éventuels et les consignes de sécurité sont distinctement identifiables dans le mode d'emploi. Les symboles suivants seront utilisés :

-  Lisez et respectez le manuel d'utilisation avant la mise en service de l'appareil.

Équipement de protection personnelle

Portez un masque anti-poussière pendant le montage (les perçages).

-  Lors du montage (des perçages) du produit, les éclats en projection constituent un risque. Portez des lunettes de protection.
-  Portez des chaussures de sécurité pendant le montage.

-  Portez des gants de protection pendant le montage.

Pour votre sécurité

Consignes générales de sécurité

Pour garantir sa sécurité lors du montage, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant de commencer le montage.

- Veuillez observer toutes les consignes de sécurité ! La non-observation des consignes de sécurité vous met en danger, vous et votre entourage.
- Toutes les pièces du produit doivent être correctement montées.

Consignes spécifiques au produit

- La solidité et la robustesse du produit ne sont garanties que s'il est placé sur un support stable, plat et suffisamment porteur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé ou monté par des enfants ou des personnes qui, en raison de déficiences physiques, psychiques ou sensorielles, sont considérées comme inaptes à l'utilisation du produit.
- Interdisez aux enfants de s'accrocher à le produit ou de monter dessus.

- L'installation et le montage du produit doivent être effectués exclusivement selon la figure 6. C'est la seule façon qui permet l'écoulement des salissures et de l'eau de pluie sans que ces dernières ne s'accumulent dans le profilage.
- Si vous avez raccourci l'ancrage au sol, ce dernier doit ensuite être traité avec une peinture de protection pour métal. Pour cela, il faut que la surface soit légèrement déchlorée et qu'elle soit exempte de graisse et de plomb.
- Ne combiner entre eux que les articles de ce système modulaire.

Fixation

- Pour installer le produit, n'utilisez que du matériel de fixation adapté. Pour bien choisir, veuillez vous adresser à un spécialiste.
- Vérifiez de temps en temps que toutes les vis, tous les écrous, etc. sont bien fixés.

Conseils d'entretien pour éléments de clôture en bois composite (WPC)

Tous les matériaux utilisés à l'extérieur nécessitent un entretien.

Afin de conserver son aspect original, vous devez nettoyer la clôture après l'avoir installée et la traiter avec un produit d'entretien adapté.

Cette manipulation doit être répétée env. deux fois par an et peut être d'avantage nécessaire dans des conditions agressives.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.

- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

Accessoires

Les porte-poteaux adaptés sont disponibles sous les numéros d'article du fournisseur suivants :

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

En outre, des clips supplémentaires sont disponibles sous le numéro d'article du fournisseur 104565.

Articles disponibles

- 126043 Poteaux en aluminium avec capuchon, 185 cm
- 325256 Poteaux en aluminium avec capuchon, 185 cm
- 100978 Supports de poteau
- 101381 Ancrage de poteau à bétonner
- 325254 Poteaux en WPC avec capuchons, an-thracite
- 101382 Supports de poteau
- 101383 Ancrage de poteau à bétonner, 180 cm
- 126248 Poteaux en WPC avec ancrage, 240 cm, gris clair
- 126249 Poteaux en WPC avec ancrage, 240 cm, sable
- 126235 Poteaux en WPC avec ancrage, 240 cm, anthracite

- 325253 Clôture en WPC 180 × 180 cm, anthracite
- 510135 Clôture en WPC 180 × 180 cm, gris clair
- 126200 Clôture en WPC 180 × 180 cm, sable
- 647384 Clôture WPC 180 × 180 cm, anthracite
- 126042 Clôture WPC/alu 180 × 180 cm, gris clair
- 325255 Clôture WPC/alu 180 × 180 cm, anthra-cite
- 510137 Clôture WPC/alu 180 × 180 cm, gris clair
- 651744 Clôture WPC/alu 180 × 180 cm, anthra-cite
- 126275 Clôture WPC/alu 180 × 180 cm, sable
- 126201 Clôture WPC/alu 180 × 80 cm, bicolore

GB Operating instructions

Important, keep for reference at a later date: read carefully

Before you begin...

What do the symbols used mean?

Danger notices and information are clearly marked throughout these instructions for use. The following symbols are used:

-  Read and observe the instructions for use before using the product for the first time.

Personal protective clothing

-  When installing (drilling work) wear a dust protection mask.

-  When installing the product (drilling work) there are risks posed by flying slivers! Wear protective goggles.
-  When installing, wear safety shoes.

-  When installing, wear protective gloves.

For your safety

General safety instructions

- To assemble this product safely, the user must have read and understood these instructions for use before assembling the product.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others
- All parts of the product must be correctly assembled.

Product-specific instructions

- Stability of the product is ensured only when it is set up and positioned on a solid, level, and sufficiently robust surface.
- Children or any other persons, who are not in a position to operate the product safely and carefully due to insufficient physical, psychic or sensory conditions, are not allowed to use or mount the product.
- Do not allow children to hang from the product or climb onto it.
- Align and assemble the product as shown in Figure 6. This is the only way to ensure that dirt and rainwater run off without collecting in the profile.
- If you have shortened the ground anchor, it must be subsequently treated with a protective metal lacquer. To do this, lightly sand the surface beforehand and remove any dust and grease.
- Only combine items of the module system with one another.

Fixing materials

- Use only suitable fixtures for installing the product. Please ask a specialist to assist in selecting the correct items.
- Check all screws, nuts etc. from time to time in order to ensure that they are tightened correctly.

Care instructions for WPC fence elements

All outdoor materials require care.

In order to maintain its original appearance, you must clean the fence after installation and treat it with a suitable care product.

This treatment must be repeated roughly every six months. In the event of aggressive conditions, this treatment may be required more frequently.

Disposal

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.

Accessories

Compatible post anchors are available under the following supplier item numbers:

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Additional clips are also available under supplier item number 104565.

Available items

- 126043 Aluminium post with cap, 185 cm
- 325256 Aluminium post with cap, 185 cm
- 100978 Post support
- 101381 Post anchor for cementing into place
- 325254 WPC post with cap, anthracite
- 101382 Post support
- 101383 Post anchor for cementing into place, 180 cm
- 126248 WPC post including anchor, 240 cm, light grey
- 126249 WPC post including anchor, 240 cm, sand
- 126235 WPC post including anchor, 240 cm, an-thracite

- 325253 WPC fence 180 × 180 cm, anthracite
- 510135 WPC fence 180 × 180 cm, light grey
- 126200 WPC fence 180 × 180 cm, sand
- 647384 WPC fence 180 × 180 cm, anthracite
- 126042 WPC/aluminium fence 180 × 180 cm, light grey

- 325255 WPC/aluminium fence 180 × 180 cm, an-thracite
- 510137 WPC/aluminium fence 180 × 180 cm, light grey
- 651744 WPC/aluminium fence 180 × 180 cm, an-thracite

- 126275 WPC/aluminium fence 180 × 180 cm, sand
- 126201 WPC/aluminium fence 180 × 80 cm, bicol-our

CZ Návod k použití

Důležité upozornění, uschovejte pro použití v budoucnu: důkladně si přečtěte

Dříve než začnete...

Co znamenají použité symboly?

Upozornění na nebezpečí a pokyny jsou v návodu k použití zřetelně vyznačeny. Používají se následující symboly:

-  Před uvedením do provozu si přečtěte návod k použití, a řiďte se jím.

Osobní ochranné pomůcky

-  Při montáži (vrtání) noste ochrannou masku proti prachu.

-  Při montáži (vrtání) výrobku existuje nebezpečí v důsledku odletujících úlomků! Noste ochranné brýle.
-  Při montáži noste bezpečnostní obuv.

-  Při montáži noste ochranné rukavice.

Pro Vaši bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Pro bezpečnou montáž si uživatel musí před montáží přečíst tento návod k použití a porozumět mu.
- Respektujte všechny bezpečnostní pokyny! Pokud nebudete dbát bezpečnostních pokynů, ohrožujete sebe i ostatní.
- Všecké části výrobku musí být správně namontovány.

Pro výrobek specifická upozornění

- Stabilita výrobku je zaručena pouze tehdy, když je smontován a postaven na pevném, rovném a dostatečně únosném podkladu.
- Děti a osoby, které nejsou schopny zacházet s přístrojem z důvodu nedostatečných fyzických, psychických nebo smyslových vlastností, nesmějí tento výrobek používat.
- Nedovoľte dětem, aby se na výrobek věšely nebo na něj šplhaly.
- Vyrovnnání a montáž výrobku se musí provést pouze způsobem znázorněným na obrázku 6. Jen tak mohou nečistoty a dešťová voda odtékat, aniž by se hromadily v profilech.
- Pokud jste zemní kotvu zkrátili, je třeba ji následně ošetřit ochranným nátěrem na kov. K tomu účelu je třeba povrch předem lehce obrousit a zbavit prachu a mastnoty.
- Navzájem kombinujte pouze položky ze systému modulu.

Upevňovací prostředky

- Pro montáž výrobku používejte jen vhodný upevňovací materiál. Pro správnou volbu se obraťte na odborníka.
- Občas zkontrolujte všechny šrouby, matice atd., zda jsou pevně osazeny.

Pokyny k ošetřování WPC dílů plotu

Všechny materiály ve vnější oblasti vyžadují péči. Aby

PL Instrukcje obsługi

Ważne, zachować na potrzeby późniejszych zastosowań: dokładnie przeczytać

Przed rozpoczęciem...

Co oznaczają stosowane symbole?

Wskazówki i ostrzeżenia są wyraźnie oznakowane w instrukcji obsługi. Stosuje się następujące symbole:

- Przed uruchomieniem przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać jej.

Środki ochrony osobistej

- Podczas montażu (wiercenia) nosić maskę przeciwpyłową.

- Podczas montażu (wiercenie) produktu istnieje zagrożenie ze strony odrzucanych strużyn! Nosić okulary ochronne.

- Podczas pracy zakładać rękawice zabezpieczające.

- Podczas pracy zakładać rękawice ochronne.

Dla Państwa bezpieczeństwa

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

- W celu zapewnienia właściwego montażu użytkownik musi przed montażem przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi.
- Przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa pracy! Gdy nie przestrzega się wskazówek bezpieczeństwa, stwarza się zagrożenie dla siebie i innych.
- Wszystkie części produktu muszą być właściwie zamontowane.

Wskazówki specyficzne dla urządzeń

- Stabilne ustawienie produktu zapewnione jest tylko wtedy, gdy zmontuje się go i ustawi na mocnym, równym i dostatecznie nośnym podłożu.
- Zabrania się używania i montowania produktu przez dzieci lub osoby dorosłe, które nie posiadają wystarczających zdolności fizycznych, psychicznych lub sensorycznych do jego bezpiecznego i ostrożnego użytkowania.
- Nie pozwalać, aby dzieci wieszały się na produkt lub wchodzily na niego.
- Ustawianie i montaż produktu należy wykonać wyłącznie w sposób pokazany na rysunku 6. Tylko w ten sposób zanieczyszczenia i woda deszczowa mogą spływać bez gromadzenia się w profilu.
- Jeżeli kotwa podłożowa została skrócona, należy ją zabezpieczyć lakierem antykorozyjnym do metali. Przedtem jej powierzchnię należy lekko oszlifować oraz oczyścić z pyłu i tłuszczu.
- Łącząc ze sobą typy artykuły systemu modułowego.

Elementy mocujące

- Do montażu produktu użyć tylko odpowiednich materiałów montażowych. Aby dokonać właściwego wyboru, należy zasięgnąć informacji u osoby o odpowiedniej wiedzy.
- Należy co pewien czas sprawdzić wszystkie śruby, nakrętki, itp. pod kątem ich dokładnego dokręcenia.

Wskazówki pielęgnacyjne dla elementów ogrodzenia WPC

Wszystkie tworzywa stosowane na zewnątrz muszą być pielęgnowane.

Aby zachować pierwotny wygląd, ogrodzenie należy wyczyścić po montażu i zabezpieczyć odpowiednim środkiem do pielęgnacji.

Tę pielęgnację należy powtarzać co około pół roku. W razie występowania agresywnych warunków otoczenia, pielęgnacja ta może być konieczna znacznie częściej.

Utylizacja

Usuwanie opakowania

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.

- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.



Wypożażenie dodatkowe

Odpowiednie wskazówki do słupków są dostępne pod następującymi numerami artykułów dostawcy:

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Ponadto pod numerem artykułu 104565 dostępne są dodatkowe klipsy.

Dostępne artykuły

- 126043 Słupek aluminiowy z zatyczką, 185 cm
- 325256 Słupek aluminiowy z zatyczką, 185 cm
- 100978 Wspornik słupka
- 101381 Kotwa słupka, do zabetonowania
- 325254 Słupek z drewna WPC, z zatyczką, antracytowy
- 101382 Wspornik słupka
- 101383 Kotwa słupka, do zabetonowania, 180 cm
- 126248 Słupek z drewna WPC, z kotwą, 240 cm, jasnoszary

- 126249 Słupek z drewna WPC, z kotwą, 240 cm, piaskowy
- 126235 Słupek z drewna WPC, z kotwą, 240 cm, antracytowy

- 325253 Plot WPC 180 × 180 cm, antracytowy
- 510135 Plot WPC 180 × 180 cm, jasnoszary
- 126200 Plot WPC 180 × 180 cm, piaskowy
- 647384 Plot WPC 180 × 180 cm, antracytowy
- 126042 Plot WPC/aluminium 180 × 180 cm, jasnoszary

- 325255 Plot WPC/aluminium 180 × 180 cm, antracytowy

- 510137 Plot WPC/aluminium 180 × 180 cm, jasnoszary

- 651744 Plot WPC/aluminium 180 × 180 cm, antracytowy

- 126275 Plot WPC/aluminium 180 × 180 cm, piaskowy

- 126201 Plot WPC/aluminium 180 × 80 cm, dwukolorowy

SI Priročnik za uporabo

Shranite za kasnejši vpogled: skrbno preberite

Pred začetkom...

Kaj pomenijo uporabljeni simboli?

Napotki za nevarnost in navodila so jasno označena v priročniku za uporabo. Uporabljeni so naslednji simboli:

- Pred uporabo preberite in upoštevajte navodila za uporabo.

Osebn zaščitna oprema

- Pri montaži (vrtanju) uporabite protiprašno masko.

- Pri montaži (vrtanju) izdelka obstaja nevarnost zaradi letčih drobcov! Nosite zaščitna očala.

- Pri montaži nosite zaščitne čevlje.

- Pri montaži uporabljajte zaščitne rokavice.

Za vašo varnost

Splošni varnostni napotki

- Za varno montažo mora uporabnik pred montažo prebrati ta priročnik za uporabo in ga tudi razumeti.
- Upoštevajte vsa varnostna navodila! Če ne upoštevate varnostnih navodil, ogrožate sebe in ljudi okoli sebe.
- Vsi deli proizvoda morajo biti pravilno montirani.

Posebna navodila za proizvod

- Stabilnost proizvoda je zagotovljena samo, če ga montirate in postavite na trdni, ravni in dovolj nosilni podlagi.
- Otroci ali osebe, ki zaradi pomanjkljivega fizičnega, psihičnega ali senzomotoričnega stanja niso sposobni varno in preudarno upravljati naprave, naprave ne smejo uporabljati ali montirati.
- Otrokom ne dovolite, da bi se obešali na napravo ali po njej plezali.
- Izdelek je treba poravnati in montirati izključno na način, prikazan na sliki 6. Le tako lahko nečistoče in deževnica odketajo, ne da bi se kopičili v profilu.
- Če ste talno sidro skrajšali, ga nato premažite z zaščitnim lakom za kovino. Pred barvanjem površino rahlo obrusite ter z nje očistite prah in mast.
- Med seboj kombinirajte samo artikle modularnega sistema.

Pritrdilno sredstvo

- Za namestitev izdelka uporabljajte samo primeren pritrdilni material. Za pravilen izbor se posvetujte s strokovnjakom.
- Od časa do časa preverite ali so vsi vijaki, matice itd. trdno priviti.

Napotki za nego ograjnih elementov WPC

Vsi materiali, ki se uporabljajo na prostem, potrebujejo nego.

Da bi ohranili prvotni izgled, je treba ograjo po postavitvi očistiti in obdelati s primernim negovalnim sredstvom.

To je treba ponoviti pribl. vsake pol leta. Pri agresivnejših pogojih je mogoče tla obdelati pogosteje.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.



Pripor

Ustrezni nosilci stebrov so na voljo pod naslednjimi številkami artiklov:

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Nadaljnje so na voljo dodatne sponke pod številko artikla 104565.

Razpoložljivi artikli

- 126043 Aluminijasti steber s kapico, 185 cm
- 325256 Aluminijasti steber s kapico, 185 cm
- 100978 Nosilec stebra
- 101381 Sidro za steber za zabetoniranje
- 325254 WPC-steber s kapico, antracit
- 101382 Nosilec stebra
- 101383 Sidro za steber za zabetoniranje, 180 cm
- 126248 WPC-steber vklj. s sidrom, 240 cm, svetlo siva

- 126249 WPC-steber vklj. s sidrom, 240 cm, peščena
- 126235 WPC-steber vklj. s sidrom, 240 cm, antracit

- 325253 WPC-ograj 180 × 180 cm, antracit
- 510135 WPC-ograj 180 × 180 cm, svetlo siva
- 126200 WPC-ograj 180 × 180 cm, peščena
- 647384 WPC ograj 180 × 180 cm, antracit
- 126042 WPC/aluminijasta ograja 180 × 180 cm, svetlo siva

- 325255 WPC/aluminijasta ograja 180 × 180 cm, antracit

- 510137 WPC/aluminijasta ograja 180 × 180 cm, svetlo siva

- 651744 WPC/aluminijasta ograja 180 × 180 cm, antracit

- 126275 WPC/aluminijasta ograja 180 × 180 cm, peščena

- 126201 WPC/aluminijasta ograja 180 × 80 cm, dvobarvna

HU Használati utasítás

Fontos! kérjük, őrizze meg későbbi hivatkozásul: olvasa el figyelmesen.

Mielőtt hozzákezdene...

Mit jelentenek az alkalmazott szimbólumok? Veszély jelzések és a kiemelten megjelölt utasítások. Az alábbi jeleket használjuk:

- Üzembet helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait.

Személyi védőfelszerelés

- A szerelés (fűrés) közben viseljen porvédő maszkot.

- A termék szerelése (fűrésés) közben fennáll a forgács szétrepülésének veszélye! Viseljen védőszemüveget.

Szerelés közben viseljen biztonsági cipőt.

- Szerelés közben viseljen védőkesztyűt.

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági előírások

- A termék csak akkor szerelhető össze biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- A termék összes részét megfelelően kell össze-szerelni.

Termékspecifikus figyelmeztetések

- A termék csak szilárd, sík, megfelelő teherbírású aljzatra állítva áll biztonságosan.
- Nem használhatják vagy nem szerelhetik fel a terméket azon személyek, gyermekek, akiknek hiányos fizikai, pszichikai vagy érzékelési képességeik miatt nem áll módjukban biztonságosan és körültekintően kezelni a terméket.
- Ne engedje meg a gyerekeknek, hogy a termékre függeszkejenek, vagy arra felmászkazzanak.
- A termék beállítás és összeszerelése kizárólag a 6. ábrán látható módon történhet. Csak így képes elfolyni az esővíz és a szennyeződések anélkül, hogy összegyűlne a profilokban.

- Ha megrövidítette a földhorgonyt, akkor azt utólag fémvédő lakkal kell kezelni. Ehhez a felületet először enyhén le kell csiszolni, és meg kell szabadtítani a portól és a zsírtól.
- Kizárólag a modulrendszer elemeit kombinálja egymással.

Rögzítőanyag

- A termék szereléséhez csak alkalmas rögzítőanyagot használjon. A megfelelő kiválasztáshoz kérjük, vegye igénybe szakember segítségét.
- Időnként ellenőrizze minden csavar, anya stb. fix rögzítését.

A WPC kerítéselemek ápolási tudnivalói

Minden, a kültéren elhelyezett anyag gondozást igényel.

Az eredeti külső megőrzése érdekében a kerítést felállítás követően meg kell tisztítani és megfelelő ápolószerezrel le kell kezelni.

Ezt a kezelést kb. félévente meg kell ismételni. Agresszív feltételek esetén ezt a kezelést sokkal gyakrabban végre kell hajtani.

A készülék selejtezése

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.



Tartozék

Az illeszkedő tartóoszlopok a következő beszállítói cikkszámmal kaphatók:

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Ezenkívül 104565 cikkszámmal kiegészítő kapsok is kaphatók.

Elérhető termékek

- 126043 Aluoszlop sapkával, 185 cm
- 325256 Aluoszlop sapkával, 185 cm
- 100978 Oszloptartó szeglemezek
- 101381 Oszlophorgony betononázáshoz
- 325254 WPC oszlop sapkával, antracit
- 101382 Oszloptartó szeglemezek
- 101383 Oszlophorgony betononázáshoz, 180 cm
- 126248 WPC oszlop horgonnyal, 240 cm, világoszürke

- 126249 WPC oszlop horgonnyal, 240 cm, homok
- 126235 WPC oszlop horgonnyal, 240 cm, antracit
- 325253 WPC kerítés 180 × 180 cm, antracit
- 510135 WPC kerítés 180 × 180 cm, világosszürke
- 126200 WPC kerítés 180 × 180 cm, homok
- 647384 WPC kerítés 180 × 180 cm, antracit
- 126042 WPC-/alu kerítés 180 × 180 cm, világoszürke

- 325255 WPC-/alu kerítés 180 × 180 cm, antracit
- 510137 WPC-/alu kerítés 180 × 180 cm, világoszürke

- 651744 WPC-/alu kerítés 180 × 180 cm, antracit
- 126275 WPC-/alu kerítés 180 × 180 cm, homok
- 126201 WPC-/alu kerítés 180 × 80 cm, kétszínű

BA/HR Priručnik za upotrebo

Važno, pohranite za kasniji uvid: pažljivo pročitajte

Prije nego počnete s uporabom...

Što znače upotrebljavani simboli?

Uputama za uporabu su upozorenja na opasnost i ostale upute jasno označene. Koristite se sljedeći simboli:

- Prije puštanja uredaja u pogon pročitajte i poštujte Upute za uporabu.

Osobna zaštitna oprema

- Prilikom montaže (bušenja) koristite zaštitnu masku za disanje.

- Kod montaže (bušenja) proizvoda postoji opasnost od strugotina koje uokolo lete! Nosite zaštitne naočale.

- Prilikom montaže nosite zaštitne rukavice.

Za Vašu sigurnost

Opće sigurnosne upute

- Radi sigurne montaže korisnik mora pročitati i razumjeti ove upute za uporabu prije montiranja.
- Obratite pažnju na sve sigurnosne upute! Ako ne poštujete sigurnosne upute, sebe i druge osobe dovodite u opasnost.
- Vsi dijelovi proizvoda se moraju ispravno montirati.

Upute specifične za proizvod

- Čvrst položaj proizvoda je samo osiguran kada je on montiran i postavljen na čvrstoj, ravnoj i dovoljno nosivoj podlozi.
- Djeca ili osobe koje usljud nedostataka fizičkih, psihičkih ili osjetnih sposobnosti nisu u stanju sigurno i obzirno posluživati proizvod ne smiju ga koristiti ili montirati.
- Ne dovolite da se djeca vješaju za proizvod ili da se na njega penjū.
- Poravnavanje i montaža proizvoda mora se provesti isključivo na način prikazan na slici 6. Samo na taj način mogu se prljavština i kišnica odvoditi bez nakupljanja u profiliranju.
- Ako ste skratili podno pričvršćenje, ovaj priključak treba obraditi zaštitnim lakom za metal. Radi toga, površina se prijethodno mora blago izbrusiti i osloboditi prašine i masnoće.
- Kombinirajte artikle iz modularnog sistema samo jedne s drugima.

Sredstva za pričvršćivanje

Za instalaciju proizvoda koristite samo odgovarajuće sredstvo za pričvršćivanje. Za pravilan izbor obratite se stručnjaku.

- Sve vijke, matice itd. povremeno pregledati na cvrst dosjed.

Uputstva za njegu WPC/drвно plastičnih elemenata ograde

Svi materijali na otvorenom prostoru trebaju njegu. Da biste očuvali njen prvobitni izgled, nakon postavljanja morate očistiti ogradu i tretirati je odgovarajućim sredstvom za njegu.

Ovaj tretman se mora ponoviti svakih šest mjeseci. Za agresivnije uslove, ovaj tretman može biti znatno češće potreban.

Odlaganje na otpad

Odlaganje pakiranja na otpad

Pakiranje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.

- Ove materijale dajte na ponovnu preradu i uporabu.



Pripor
Odgovarajući stupni nosači dostupni su pod sljedećim brojevima artikala dobavljača:

- 125977
- 125978

- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Nadalje, dodatne kopče dostupne pod brojem artikla dobavljača broj 104565.

Dostupni artikli

- 126043 Aluminijumski stup sa kapom, 185 cm
- 325256 Aluminijumski stup sa kapom, 185 cm
- 100978 Stupni nosač
- 101381 Sidro stupca za betoniranje
- 325254 WPC-stupac sa kapom, antracit
- 101382 Stupni nosač
- 101383 Sidro stupca za betoniranje, 180 cm
- 126248 WPC-stupac uključuje sidro, 240 cm, svijetlo siva

- 126249 WPC-stupac uključuje sidro, 240 cm, boja pijeska

- 126235 WPC-stupac uključuje sidro, 240 cm, antracit

- 325253 WPC-ograda 180 × 180 cm, antracit
- 510135 WPC-ograda 180 × 180 cm, svijetlo siva
- 126200 WPC-ograda 180 × 180 cm, boja pijeska
- 647384 WPC-ograda 180 × 180 cm, antracit
- 126042 WPC-aluminijnska ograda 180 × 180 cm, svijetlo siva

- 325255 WPC-aluminijnska ograda 180 × 180 cm, antracit

- 510137 W

126201 WPC-/aluminium schutting 180 × 80 cm, tweekleurig

SE Bruksanvisning

Viktigt, sparas för senare bruk: läses noggrant

Innan du börjar...

Vad betyder de symboler som används?

Faroanvisningar och anvisningar är tydligt märkta i bruksanvisningen. Följande symboler används:

 Läs och beakta bruksanvisningen före användning.

Personlig skyddsutrustning

 Använd dammskyddsmask vid monteringen (borring).

 Vid monteringen (borring) av produkten råder fara p.g.a. Ikringflygande splitter! Använd skyddsglasögon.

 Använd skyddsskor vid monteringen.

 Använd skyddshandskar vid monteringen.

För din säkerhet

Allmänna säkerhetsanvisningar

- För en säker hantering av denna produkt måste användaren av produkten ha läst och förstått denna bruksanvisning före den första användningen.
- Beakta alla säkerhetsanvisningar! Om säkerhetsanvisningarna inte beaktas utsätter du dig själv och andra personer för fara.
- Kontrollera att alla produktdelar är korrekt monterade.

Produktspecifik information

- Produktens stabilitet är säkerställd endast när den monteras och ställs upp på ett fast, jämnt och tillräckligt bärande underlag.
- Barn eller personer som p.g.a. bristande fysiska, mentala eller sensoriska egenskaper inte kan hantera produkten på ett säkert och omsorgsfullt sätt, får inte använda eller montera den.
- Låt inte barnen hänga i eller klättra på produkten.
- Produkten får inriktnas och monteras endast på det sätt som beskrivs i bild 6. Det är endast så som smuts och regnvatten kan rinna utan att samlas i profileringen.
- Om du har gjort jordförankringen kortare ska den sedan behandlas med metallskyddslack. Då måste ytan först slipas lätt samt göras fri från damm och fett.
- Endast artiklar i modulsystemet får kombineras med varandra.

Fästmedel

- Använd endast lämpligt fästmaterial för installationen av produkten. Kontakta specialist för att få hjälp med valet.
- Kontrollera regelbundet alla skruvar, muttrar etc.

Skötselråd för WPC-staketelement

Alla material som används utomhus behöver vårdas.

För att staketet skall behålla sitt ursprungliga utseende måste man rengöra det efter uppställning, och behandla med lämpligt skötselmedel.

Denna behandling skall upprepas ca 2 gånger per år. Vid tuffare förhållanden kan behandlingen behöva ske oftare.

Bortskaffande

Bortskaffa förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärkta plaster som kan återvinnas.

– Lämna dessa material till återvinningen.



Tillbehör

Lämpliga stolphållare kan beställas med följande leverantörsartikelnummer:

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Även extra-clips kan beställas, med leverantörsartikelnnummer 104565.

Tillgängliga produkter

126043	Aluminiumstolpe med överstycke, 185 cm
325256	Aluminiumstolpe med överstycke, 185 cm
100978	Stolphållare
101381	Stolpankare för ingjutning i betong
325254	WPC-stolpe med överstycke, antracit
101382	Stolphållare
101383	Stolpankare för ingjutning i betong, 180 cm
126248	WPC-stolpe inklusive ankare, 240 cm, ljusgrå
126249	WPC-stolpe inklusive ankare, 240 cm, sand
126235	WPC-stolpe inklusive ankare, 240 cm, antracit
325253	WPC-staket 180 × 180 cm, antracit
510135	WPC-staket 180 × 180 cm, ljusgrått
126200	WPC-staket 180 × 180 cm, sand
647384	WPC-staket 180 × 180 cm, antracit
126042	WPC-/aluminiumstaket 180 × 180 cm, ljusgrått
325255	WPC-/aluminiumstaket 180 × 180 cm, antracit
510137	WPC-/aluminiumstaket 180 × 180 cm, ljusgrått
651744	WPC-/aluminiumstaket 180 × 180 cm, antracit
126275	WPC-/aluminiumstaket 180 × 180 cm, sand
126201	WPC-/aluminiumstaket 180 × 80 cm, tvåfärgad

FI Käyttöohje

Tärkeä, säilytä myöhempää tarvetta varten: Lue huolellisesti

Ennen kuin aloitat...

Mitä käytetyt symbolit tarkoittavat?

Vaaroihin viittaavat huomautukset on merkitty selvästi käyttöohjeeseen. Seuraavia symboleita käytetään:

 Lue käyttöohje ennen käyttöönottoa ja noudata sen ohjeita.

Henkilökohtainen suojavarustus

 Käytä asennuksen (porauksen) aikana pölynaamaria.

 Tuotetta asennettaessa (poratessa) on sinkoutuvien sirpaleiden aiheuttama vaara! Käytä suojalaseja.

 Käytä asennuksen aikana turvakengkiä.

 Käytä asennuksen aikana suojakäsineitä.

Oman turvallisuutesi takaamiseksi

Yleiset turvallisuusohjeet

- Turvallisen asennuksen varmistamiseksi käyttäjän on luettava ja ymmärrettävä tämän käyttöohjeen sisältämät ohjeet.
- Noudata kaikkia turvallisuusohjeita! Turvallisuusohjeiden laiminlyönnillä vaarannat itsesi ja muut ihmiset.
- Tuotteen kaikki osat täytyy asentaa oikein.

Tuotekohtaiset ohjeet

- Tuotteen vakaus on taattu, jos se asennetaan kiinteälle, tasaiselle ja tarpeeksi kestävälle alustalle.
- Tuotteen käyttö ja asennus on kiellettyä lapsille tai henkilöille, jotka eivät fyysisten, psyykkisten tai aistillisten ominaisuuksien vuoksi pysty käyttämään tuotetta turvallisesti ja varovasti.
- Älä anna lasten roikkua tai kiipeillä tuotteessa.
- Tuotteen suuntaus ja asennus on tehtävä ainoastaan kuvassa 6 esitetyllä tavalla. Vain siten lika ja sadevesi pääsee virtaamaan pois, eikä keräännä rakenteisiin.
- Jos olet lyhentänyt lattia-ankkuria, se on lopuksi käsiteltävä metallisuojaamallailla. Sitä varten on pintaa ensin hieman hiottava ja siitä on poistettava pöly ja rasva.
- Yhdistä toisiinsa vain moduulijärjestelmän tuotteita.

Kiinnitysmateriaalit

- Käytä tuotteen asennukseen vain sopivia kiinnitysmateriaaleja. Oikeaa valintaa varten käännä ammattilaisen puoleen.
- Tarkasta aika ajoin kaikkien ruuvien, mutterien, jne. kunnollinen kiinnitys.

WPC-aitaelementtien hoito-ohjeita

Kaikki materiaalit, joita käytetään ulkoaluella, edellyttävät hoitoa.

Alkuperäisen ulkonäön säilyttämiseksi aita pitää pestä pystytyksen jälkeen ja käsitellä sopivalla hoitoaineella.

Tämä käsittely pitää suorittaa noin puolen vuoden välein. Aggressiivisissa olosuhteissa käsittely voi olla tarpeen paljon useammin.

Hävittäminen

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu pahlvilaatikosta ja vastavasti merkityistä muoviosista, jotka voidaan toimittaa kierrätettäviksi.

– Toimita nämä materiaalit uudelleenkäytettäviksi.



Tarvikkeet

Sopivia pylväskannattimia on saatavissa seuraavien toimittajien tuotenumeroista:

- 125977
- 125978
- 129232
- 101381
- 101382
- 101383
- 100978
- 104658

Lisäksi: Itä on saatavissa lisäkiinnittimiä, joiden tuotenumero on 104565.

Saatavissa olevat tuotteet

126043	Alumiinipylväs, suojakansi, 185 cm
325256	Alumiinipylväs, suojakansi, 185 cm
100978	Pylvään kannatin
101381	Pylväsankkuri betoniin valua varten
325254	Puukomposiittinen pylväs, suojakansi, antrasiitti
101382	Pylvään kannatin
101383	Pylväsankkuri betoniin valua varten, 180 cm
126248	Puukomposiittinen pylväs, mukana ankkuri, 240 cm, vaaleanharmaa
126249	Puukomposiittinen pylväs, mukana ankkuri, 240 cm, hiekka
126235	Puukomposiittinen pylväs, mukana ankkuri, 240 cm, antrasiitti
325253	Puukomposiittinen aita 180 × 180 cm, antrasiitti
510135	Puukomposiittinen aita 180 × 180 cm, vaaleanharmaa
126200	Puukomposiittinen aita 180 × 180 cm, hiekka
647384	Puukomposiittinen aita 180 × 180 cm, antrasiitti
126042	Puukomposiitti-/alumiiniaita 180 × 180 cm, vaaleanharmaa
325255	Puukomposiitti-/alumiiniaita 180 × 180 cm, antrasiitti
510137	Puukomposiitti-/alumiiniaita 180 × 180 cm, vaaleanharmaa
651744	Puukomposiitti-/alumiiniaita 180 × 180 cm, antrasiitti
126275	Puukomposiitti-/alumiiniaita 180 × 180 cm, hiekka
126201	Puukomposiitti-/alumiiniaita 180 × 80 cm, kaksivärinen